

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1995-1996

28 NOVEMBER 1995

Voorstel van resolutie betreffende de instelling van een dag ter herdenking van de door nazi-Duitsland gepleegde genocide

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEREN VERREYCKEN EN RAES

Het opschrift te vervangen als volgt:

« *Voorstel van resolutie betreffende de instelling van een dag ter herdenking van de slachtoffers van volkerenmoorden.* »

Nr. 2 VAN DE HEREN VERREYCKEN EN RAES

De consideransen te vervangen als volgt:

« *De Senaat,*

overwegende dat de Europese volkeren duidelijk en krachtig moeten reageren op alle volkerenmoorden;

overwegende dat de Belgische Senaat zich sterk kan maken namens het Vlaamse en het Waalse volk;

neemt tot vermanend voorbeeld de volkerenmoorden gepleegd door de Duitse nationaal-socialisten, de volkerenmoorden door Hutu's en Tutsi's in Rwanda,

Zie:

Gedr. St. van de Senaat:

1-116 - BZ 1995:

Nr. 1: Voorstel van resolutie.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1995-1996

28 NOVEMBRE 1995

Proposition de résolution relative à la journée commémorative du génocide perpétré par l'Allemagne nazie

AMENDEMENTS

N° 1 DE MM. VERREYCKEN ET RAES

Remplacer l'intitulé par ce qui suit :

« *Proposition de résolution relative à la journée commémorative des victimes de génocides.* »

N° 2 DE MM. VERREYCKEN ET RAES

Remplacer les considérants par ce qui suit :

« *Le Sénat,*

considérant que les peuples d'Europe se doivent de réagir sans ambiguïté et avec vigueur à tous les génocides;

considérant que le Sénat belge est habilité à s'engager au nom du peuple flamand et du peuple wallon;

prenant pour exemples moralisateurs les génocides commis par les nationaux-socialistes allemands, par les Hutus et les Tutsis au Rwanda, par les communis-

Voir:

Document du Sénat:

1-116 - SE 1995:

N° 1: Proposition de résolution.

de volkerenmoord op de Tibetanen door de Chinese communisten, de volkerenmoord op de Armeniërs door de Turken, de volkerenmoord op de Cambodjanen door de Rode Khmers, de volkerenmoorden gepleegd door de communisten in de voormalige Unie der Socialistische Sovjetrepublieken; »

Nr. 3 VAN DE HEREN VERREYCKEN EN RAES

Het dispositief te vervangen als volgt:

« vraagt dat in België een dag zou worden ingesteld ter herdenking van de slachtoffers van alle volkerenmoorden. »

Verantwoording

1. Algemeen

Het betreffende voorstel van resolutie sluit aan bij de resolutie tegen racisme en onverdraagzaamheid, aangenomen door de Senaat op 9 februari 1995. Het vormt ook een vervolg op de aandacht die werd gegeven aan de beëindiging van de vijandelijkheden, 50 jaar geleden. In de marge moet ik het dan ook betreuren dat de verschillende amnestie-voorstellen niet in dezelfde geest werden behandeld. Te weten de strijd tegen de haatdragendheid en de onverdraagzaamheid, en het beëindigen van vijandelijkheden. De indieners van het voorstel van resolutie laten hier een gelegenheid voorbijgaan om geen blijk te geven van eenzijdigheid en selectiviteit die niet in «het fundamenteel belang van de opvoeding» is.

Omdat volgens mij elke volkerenmoord even verwerpelijk is, ongeacht het verlies of de overwinning van de moord-pleger, lijkt het ons aangewezen de reikwijdte van de resolutie te verbreden. De resoluties van het Europees Parlement, waarnaar wordt verwezen in het voorstel van resolutie, beperken zich evenmin tot één volkerenmoord. Dit werd nogmaals onderstreept door de Europese resolutie B4-0963 van 13 juli 1995, waarin communistisch China werd veroordeeld voor zijn houding in Tibet.

Een beperkte historiek kan een dramatische onderlijning vormen van mijn amendementen, die beogen alle volkerenmoorden, waar ook ter wereld, te schandvlekken. Het aangrijpen van de onderstaande volkerenmoorden, die in hun afschuwelijkheid tot vermanend voorbeeld kunnen strekken, voedt het signaal aan de jongeren, dat alle volkerenmoorden met dezelfde nadruk moeten worden afgewezen en veroordeeld.

1. Naast de volkerenmoord door nazi-Duitsland, waarover de voorbije maanden ongetwijfeld voldoende informatie werd verstrekt, moeten zeker ook als voorbeelden de hiernavolgende volkerenmoorden worden gehanteerd.

2. De volkerenmoord door communistisch China in Tibet

In 1950 viel het Chinees «volksbevrijdingsleger» Tibet binnen. Het kleine Tibetaanse leger gaf zich na dertien dagen over. Reeds in 1951 werden kinderen *manu militari* naar China getransporteerd om te worden «wederopgevoed». In Kham (één voorbeeld uit vele) werden 84 kinderen, minder dan één jaar oud, weggevoerd. Vijftien protesteerende ouders werden door Chinese militairen in een rivier verdronken.

Toen in 1959 de moegetergde Tibetanen manifesteerden en vooral baden voor hun Dalaï Lama werden circa vijftienduizend

tes chinois contre les Tibétains, par les Turcs contre les Arméniens, par les Khmers rouges contre les Cambodgiens, par les communistes de l'ancienne Union des républiques socialistes soviétiques; »

Nº 3 DE MM. VERREYCKEN ET RAES

Remplacer le dispositif par ce qui suit :

« demande que soit instaurée en Belgique une journée commémorative des victimes de tous les génocides. »

Justification

1. Généralités

La proposition de résolution en question s'inscrit dans le même esprit que la résolution contre le racisme et l'intolérance qui a été adoptée par le Sénat le 9 février 1995. Elle s'inscrit également dans le prolongement de l'intérêt que l'on a porté à la cessation des hostilités il y a cinquante ans. Nous signalons, en marge de ces considérations, que force nous est de déplorer que les diverses propositions relatives à l'amnistie qui ont été déposées ne seront pas examinées dans le même esprit, celui de la lutte contre les rancunes et contre l'intolérance, celui de la cessation des hostilités. Les auteurs de la proposition de résolution laissent donc passer une occasion de surmonter une partialité et une sélectivité dont il faut dire qu'elles ne servent pas «l'intérêt fondamental de l'éducation».

Comme nous estimons que les génocides sont tous aussi condamnables les uns que les autres, que leurs auteurs soient des vainqueurs ou des vaincus, il nous semble indiqué d'élargir la portée de la résolution. Les résolutions du Parlement européen, auxquelles fait référence la proposition de résolution n'ont pas non plus pour unique objet de condamner un génocide déterminé. La résolution européenne B4-0963 du 13 juillet 1995, qui condamnait la Chine communiste en raison de la manière dont elle se comporte au Tibet est venue prouver une fois de plus.

Un bref historique permettra de justifier de manière dramatique nos amendements dont l'objet est de stigmatiser tous les génocides où qu'ils soient ou aient été perpétrés dans le monde. En nous attachant aux génocides évoqués ci-dessous, dont l'exemple de l'horreur peut avoir pour nous valeur de mise en garde, nous soulignons tout spécialement à l'adresse des jeunes que les génocides doivent tous être condamnés et honnis avec la même force.

1. Nous nous référerons non seulement au génocide perpétré par l'Allemagne nazie, à propos duquel nous avons assurément été suffisamment informés ces derniers mois, mais aussi à d'autres que nous citons ci-dessous.

2. Le génocide perpétré par la Chine communiste au Tibet

En 1950, l'«armée de libération populaire» chinoise envahit le Tibet. La petite armée tibétaine déposa les armes au bout de treize jours. Dès 1951 déjà, des enfants furent transportés *manu militari* en Chine pour y être «rééduqués». A Kham (un exemple parmi de nombreux autres), 84 enfants âgés de moins d'un an furent déportés. Quinze parents qui protestaient furent noyés dans une rivière par des militaires chinois.

Lorsque les Tibétains exaspérés manifestèrent en 1959 et surtout prièrent pour leur Dalaï Lama, quelque quinze mille

onder hen met machinegeweren en tankkanonnen neergemaaid. Tijdens de culturele genocide van 1966 werd tot 60 pct. van het Tibetaanse literaire erfgoed vernietigd.

Voorzichtige ramingen tonen aan dat sinds 1950 circa 1,2 miljoen Tibetanen werden vermoord door communisten. Daarnaast werden en worden duizenden Tibetanen (vanaf dertien jaar!) gedwongen gesteriliseerd. Sluitstuk van de moord-politiek vormt de infanticide die uitgevoerd wordt door het systematisch verdrinken van kinderen.

3. De volkerenmoord in Rwanda door Hutu's én Tutsi's

«Met een precisie en een organisatie die haast Eichmanniaans aandoen, heeft het oude Hutu-regime op systematische en weloverwogen manier de dood van honderdduizenden Tutsi's beraamd en uitgevoerd» (*De Morgen*, 7 november 1995).

«We werden klaargestoomd om te doden, om alle Tutsi's en hun aanhangers te vermoorden. Dat is wat de legerleiding ons leerde» (*De Standaard*, 21 mei 1994).

Honderdduizenden Tutsi's werden afgeslacht door militairen en C.D.R.-militanten (= Hutu- partij). Honderdduizenden Hutu's werden vermoord door R.P.F. en R.P.A., telkens wanneer het R.P.A. nieuw gebied veroverde. Op 5 april 1994 hield een Rwandese kolonel een uiteenzetting (voor een select gezelschap van de V.N. én Belgen) over de noodzaak van de uitroeiing der Tutsi's.

4. De volkerenmoord op het Armeense volk

In 1894 vermoordden de Russische bezetters 250 000 Armeniërs, waarna in 1908 de Turken de macht grepen. Tijdens de Eerste Wereldoorlog werden de Armeniërs weggezuiverd uit het Turkse leger, waarbij 300 000 doden vielen. Aansluitend daarop werden alle mannelijke Armeniërs, vanaf dertien jaar, vermoord. Het uitroeiingsbevel werd gegeven door de Turkse minister van Binnenlandse Zaken Talaat Bey. In totaal kostte deze holocaust aan 1 miljoen Armeniërs het leven.

In 1988 organiseerden de moslims een pogrom tegen de Armeense christenen in Sumgait (Azerbeidjan). Honderden christenen werden verkracht, verminkt en vermoord, terwijl de Islamitische politie toekeek zonder in te grijpen.

In 1992 verklaarde de Turkse premier Özal (naar aanleiding van de conflicten in Nagorno Karabach) dat «het tijd wordt om de Armeniërs een beetje schrik aan te jagen»...

Gedurende de voorbije jaren werden circa 200 000 vrouwen en kinderen ontvoerd en verkocht. Zij werden nooit vrijgelaten, en de Turkse overheid bekende nooit schuld, verontschuldigde zich nooit en dacht zelfs niet aan enige schadevergoeding. In Armenië wonen nu Turken en Koerden die de bezittingen van vermoorde families overnamen. Officieel heeft Armenië nooit bestaan...

5. De volkerenmoord in Cambodja

Op 17 april 1975 werd Phnom Penh bezet door de Rode Khmers. Bij de onophoudelijke volkerenmoord die op deze bezetting volgde werden ten minste 1,2 miljoen Cambodjanen vermoord.

De ontoereikende informatie laat niet toe de moordende gevallen te meten van de verdrijving uit hun woonsteden van honderdduizenden Cambodjanen. Waarschijnlijk werden velen onder hen het slachtoffer van epidemieën en ondervoeding.

De Franse journalist Berges schreef in *France-Soir* over de vaststelling van collectieve slachtpartijen, wrekaacties, mensenjacht, het doden van ganse families.

d'entre eux furent abattus soit à la mitrailleuse soit au canon par les chars. Au cours du génocide culturel de 1966, l'on a détruit jusqu'à 60 p.c. du patrimoine littéraire tibétain.

Selon des estimations prudentes, quelque 1,2 million de Tibétains ont été assassinés par les communistes depuis 1950. En outre, des milliers de Tibétains ont été et sont encore stérilisés sous la contrainte (dès l'âge de treize ans!). Cette politique d'extermination trouve son paroxysme dans les infanticides systématiques par noyade.

3. Le génocide perpétré, au Rwanda, par les Hutus et les Tutsis

«L'ancien régime hutu a d'abord prémedité, puis organisé systématiquement de manière réfléchie, le meurtre de centaines de milliers de Tutsis, et ce, avec une précision et selon un planning qui évoquent automatiquement la sinistre mémoire d'Eichmann.» (*Traduction*) (*De Morgen*, 7 novembre 1995).

«Nous avons été entraînés à tuer, à assassiner tous les Tutsis et leurs partisans. Voilà ce que nous a appris le commandement de l'armée.» (*Traduction*) (*De Standaard*, 21 mai 1994).

Des centaines de milliers de Tutsis ont été massacrés par des militaires et des militants du C.D.R. (= parti hutu). Des centaines de milliers de Hutus ont été massacrés par le R.P.F. et le R.P.A., chaque fois que le R.P.A. s'emparait de nouveaux territoires. Le 5 avril 1994, un colonel rwandais a fait un exposé (devant une assemblée triée sur le volet de représentants de l.O.N.U. et de Belges) sur la nécessité d'exterminer les Tutsis.

4. Le génocide perpétré sur le peuple arménien

En 1894, les occupants russes tuèrent 250 000 Arméniens, puis les Turcs prirent le pouvoir en 1908. Lorsque, au cours de la Première Guerre mondiale, l'armée turque fut épurée de ses éléments arméniens, 300 000 personnes furent assassinées. Après cela, l'on assassina tous les Arméniens de sexe masculin âgés d'au moins treize ans. L'ordre d'extermination fut donné par le ministre turc de l'Intérieur, Talaat Bey. Cet holocauste coûta la vie à 1 million d'Arméniens au total.

En 1988, les musulmans organisèrent un pogrom contre les chrétiens arméniens à Sumgait (Azerbaïdjan). Des centaines de chrétiens furent soit massacrés, soit mutilés, soit violés sous le regard de la police islamique.

En 1992, le premier ministre turc Özal déclara (à l'occasion des conflits qui sévissaient au Nagorno Karabach) qu'«il était temps d'effrayer quelque peu les Arméniens»...

Ces dernières années, quelque 200 000 femmes et enfants ont été enlevés et vendus. Ils n'ont jamais été libérés, et les autorités turques n'ont jamais ni battu leur coulpe, ni présenté des excuses, ni envisagé la moindre indemnisation. L'Arménie est habitée maintenant par des Turcs et des Kurdes qui ont pris possession des biens des familles massacrées. Officiellement, l'Arménie n'a jamais existé...

5. Le génocide cambodgien

Le 17 avril 1975, les Khmers rouges occupèrent Phnom Penh. Le génocide permanent qui suivit cette occupation coûta la vie à 1,2 million de Cambodgiens au moins.

Le manque d'information ne permet pas de mesurer les conséquences fatales de l'expulsion de leurs foyers pour des centaines de milliers de Cambodgiens. Selon toute vraisemblance, nombre d'entre eux succombèrent à des épidémies et à la sous-alimentation.

Le journaliste français Berges dressa dans *France-Soir* le constat de tueries collectives, d'actions de représailles, de chasses à l'homme et de l'assassinat de familles entières.

6. De volkerenmoorden geïnspireerd door de machthebbers van de voormalige Unie der Socialistische Sovjetrepublieken

Op 23 juli 1919 werd een « voorlopige instructie betreffende de vrijheidsberoving » van kracht in de U.S.S.R. Het werd meteen de geboortedatum van de Goelagarchipel (dixit Solsjenitsyn). In de periode van 1929 tot 1930 werden meer dan 15 miljoen boeren de Toendra en de Taïga ingejaagd. Miljoenen onder hen kwamen van ontbering om. In 1934 werd door de Sovjets een kwart van de bevolking van Leningrad « weggezuiverd ». In 1943 werden moordpartijen georganiseerd op de Kalmukken, de Tsjetsjenen en de Kabardijnen. Sindsdien werd slechts sporadisch nog iets vernomen over deze volkeren, die de geschiedenis ingingen als « verdwenen » of « bijna uitgestorven ». Vervolgens werden in 1944 de Krimtataren onderworpen aan een volkerenmoord. In 1949 werden vanuit Estland, Letland en Litauen honderduizenden Balten naar Siberië weggevoerd. Gedurende de laatste jaren van het Stalin-tijdperk werd een deportatie-systeem ingevoerd dat voornamelijk de genocide op de Russische Joden beoogde.

2. Per amendement

Bij amendement nr. 1

De wijziging van het opschrift wordt geïnspireerd door de bedoeling om alle volkerenmoorden te veroordelen, die elk op hun beurt tot vermanend herdenken van de slachtoffers kunnen leiden.

Bij amendement nr. 2

De consideransen meenden wij best te vervangen door een opsomming van de volkerenmoorden die in de algemene toelichting worden omschreven.

Bij amendement nr. 3

Het dispositief moet o.i. zo kort mogelijk zijn, en moet aandringen op het niet vergeten van de onmenselijkheden waartoe mensen blijkbaar in staat zijn. Niet met de bedoeling wraakgedachten te cultiveren — omdat anders de kiemen voor nieuwe haat worden uitgezaaid — maar wél met de bedoeling te waarschuwen voor de gevaren van totalitaire machthebbers, die ook in de toekomst zouden kunnen trachten om volkse eigenheden en culturen uit te roeien, ter meerdere eer en glorie van het verstaatste denken.

Wim VERREYCKEN.
Roeland RAES.

NR. 4 VAN MEVROUW DELCOURT-PÊTRE EN DE HEER LALLEMAND

Het 1^o van het dispositief te vervangen als volgt :

« 1^o Vraagt dat in België, zoals in alle lidstaten van de Europese Unie, een dag wordt ingesteld ter herdenking van de genocide die nazi-Duitsland heeft gepleegd en die wijst op het verband tussen de nazi-ideologie en de vormen van racisme en xenofobie die thans in het dagelijks leven opduiken. »

6. Les génocides inspirés par les maîtres de l'ancienne Union des républiques socialistes soviétiques

Le 23 juillet 1919, une « instruction provisoire relative à la privation de liberté » entra en vigueur en U.R.S.S. Elle marqua le début de l'Archipel du Goulag (*cf. Soljénitsyne*). Durant la période 1929-1930, plus de 15 millions de paysans furent chassés dans la toundra et la taïga. Des millions d'entre eux périrent de privations. En 1934, les Soviétiques « épurèrent » un quart de la population de Leningrad. En 1943, des massacres furent organisés contre les Kalmouks, les Tchétchènes et le Kabardins. Depuis lors, on n'entendit plus parler que sporadiquement de ces peuples, qui sont entrés dans l'histoire comme « disparus » ou « quasi disparus ». Ensuite, en 1944, ce sont les Tatars de Crimée qui firent l'objet d'un génocide. En 1949, des centaines de milliers de Baltes d'Estonie, de Lettonie et de Lituanie furent déportés en Sibérie. Durant les dernières années de l'époque stalinienne, on instaura un système de déportation qui visait principalement au génocide des Juifs russes.

2. Par amendement

Amendement n° 1

La modification de l'intitulé vise à condamner tous les génocides, qui peuvent donner lieu chacun, tour à tour, à une commémoration moralisatrice des victimes.

Amendement n° 2

Il nous a paru préférable de remplacer les considérants par une énumération des génocides qui sont décrits dans les développements.

Amendement n° 3

Le dispositif doit, selon nous, être aussi concis que possible et insister sur la nécessité de ne pas oublier les actes de barbarie dont l'homme est apparemment capable. Le but n'est pas d'entretenir des idées de revanche — ce qui équivaudrait à répandre le germe de nouvelles haines —, mais bien de mettre en garde contre les dangers de dirigeants totalitaires qui, à l'avenir également, pourraient vouloir éradiquer les particularismes et les cultures de peuples pour la plus grande gloire de l'idéologie étatique.

N°4 DE MME DELCOURT-PÊTRE ET M. LALLEMAND

Remplacer le 1^o du dispositif par ce qui suit :

« 1^o Demande que soit instaurée en Belgique comme dans l'ensemble des États membres de l'Union européenne une journée qui commémore le génocide perpétré par l'Allemagne nazie et qui rappelle le lien entre l'idéologie nazie et les racismes et xénophobies qui s'affirment aujourd'hui au quotidien. »

Andrée DELCOURT-PÊTRE.
Roger LALLEMAND.